

DIN EN 13025-1



ICS 55.120; 55.140

Ersatz für
DIN EN 13025:2000-08

**Verpackungen –
Feinstblechverpackungen –
Teil 1: Nennfüllvolumen von runden, zylindrischen und konischen
wiederverschließbaren Behältern bis 40 000 ml;
Deutsche Fassung EN 13025-1:2005**

Packaging –

Light gauge metal containers –

Part 1: Nominal filling volumes for round, cylindrical and tapered general use metal
containers up to 40 000 ml;

German version EN 13025-1:2005

Emballage –

Emballages métalliques légers –

Partie 1: Volumes nominaux de remplissage des récipients métalliques cylindriques, ronds
et coniques à usage général d'un volume inférieur ou égal à 40 000 ml;

Version allemande EN 13025-1:2005

Gesamtumfang 11 Seiten

Normenausschuss Verpackungswesen (NAVp) im DIN

Nationales Vorwort

Dieses Dokument wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 261 „Verpackung“ erarbeitet, dessen Sekretariat von AFNOR (Frankreich) gehalten wird.

Das zuständige deutsche Gremium ist NA 115-02-02 AA „Metallverpackungen aus Feinstblech und Aluminium“ im Normenausschuss Verpackungswesen (NAVp).

Änderungen

Gegenüber DIN EN 13025:2000-08 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Nennfüllvolumen von runden, zylindrischen und konischen wiederverschließbaren Behältern bis 40 000 ml aufgenommen.
- b) Ergänzend Abschnitt 3 „Entleerbarkeit“ sowie Anhang B (informativ) „Verfahren der Prüfung auf Entleerbarkeit von wiederverschließbaren Metallbehältern und -fässern“ aufgenommen.
- c) Die DIN EN 13025:2000-08 wurde in drei Teile aufgeteilt:
 - DIN EN 13025-1 Verpackungen — Feinstblechverpackungen — Teil 1: Nennfüllvolumen von runden, zylindrischen und konischen wiederverschließbaren Behältern bis 40 000 ml
 - DIN EN 13025-2 Verpackungen — Feinstblechverpackungen — Teil 2: Spundfässer mit einem Nennvolumen von 20 000 ml, 25 000 ml und 30 000 ml
 - DIN EN 13025-3 Verpackungen — Feinstblechverpackungen — Teil 3: Deckelfässer mit einem Nennvolumen von 20 000 ml, 25 000 ml und 30 000 ml.

Frühere Ausgaben

DIN 2004-1: 1969-12, 1979-07, 1987-06

DIN 2004-2: 1979-07, 1987-06

DIN 2005: 1969-12, 1977-04, 1980-02

DIN 2005-1: 1987-06

DIN 2005-2: 1987-06

DIN 2028-1: 1954-12, 1966-11, 1971-02, 1979-07, 1987-06

DIN EN 13025: 2000-08

Deutsche Fassung

**Verpackungen —
Feinstblechverpackungen —
Teil 1: Nennfüllvolumen von runden, zylindrischen und
konischen wiederverschließbaren Behältern bis 40 000 ml**

Packaging —
Light gauge metal containers —
Part 1: Nominal filling volumes for round, cylindrical and
tapered general use metal containers up to 40 000 ml

Emballage —
Emballages métalliques légers —
Partie 1: Volumes nominaux de remplissage des récipients
métalliques cylindriques, ronds et coniques à usage
général d'un volume inférieur ou égal à 40 000 ml

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 12. September 2005 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: rue de Stassart, 36 B-1050 Brüssel

Inhalt

	Seite
Vorwort	3
Einleitung.....	4
1 Anwendungsbereich	5
2 Nennfüllvolumen.....	5
3 Entleerbarkeit.....	5
Anhang A (informativ) Empfohlene Nenndurchmesser runder zylindrischer und konischer wiederverschließbarer Metallbehälter bis zu 40 000 ml	6
Anhang B (normativ) Prüfverfahren auf Entleerbarkeit von wiederverschließbaren Metallbehältern und -fässern	7
Literaturhinweise	9